

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК і МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 7 (7327)

ПАНЯДЗЕЛАК, 5 СТУДЗЕНЯ

1942 г.

ПРАЧЫТАІ І ПЕРАДАІ ДРУГОМУ.

Камандуючаму Каўказскім фронтам генерал-

лейтэнанту тав. Казлову.

Камандуючаму Чорнаморскім флотам
віцэ-адміралу тав. Окцябрскаму

Вітаю Вас з перамогай над ворагам і вызваленем горада і крэпасці Керч і горада Феадосіі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў.

Вітаю доблесныя войскі генерала Первушына і генерала Львова і славных маракоў группы ваенных караблёў капітана першага ранга Басістага, якія паклалі пачатак вызваленю совецкага Крыма.

Крым павінен быць вызвален ад нямецкіх захопнікаў і іх ру-
мына-італьянскіх прыхвастніяў.

I. СТАЛІН.

Масква, 30 снежня 1941 г.

Знішчым нямецкіх акупантаў усіх да адзінага!

РАДЗІМА КЛІЧА ДА БЯЗЛІТАСНАЙ ПОМСТЫ

Родныя нашы браты і сёстры, бацькі і маці!

Наша герайчая Чырвоная Армія на ўсім фронце ад Ледавітага акіяна да Чорнага мора перайшла ў наступленне.

Пад магутнымі ўдарамі Чырвонай Арміі, узброенай навейшай ваеннай тэхнікай—самалётамі, танкамі, мінамётамі, гарматамі,—“хвалёная” гітлераўскія арміі пачалі адступаць, кідаючы на полі баёў трупы сваіх салдат і афіцэраў, сваю тэхніку.

Чырвоная Армія вызваліла ад гітлераўскіх акупантаў Растоў-на-Дану, Калінін, Валакаламск, Тіхвін, Елец, Калугу, Керч, Феадосію, Малаяраславец і тысячы сёл і гарадоў нашай Радзімы.

У баях за горад Калугу разгромлена 17 нямецкіх дывізій, захоплены вялікі ваенны трафеі, знішчаны дзесяткі тысяч нямецкіх бандытаў.

За шэсць месяцаў вайны немцы страцілі забітымі ўжо больш шасці мільёнаў чалавек.

Браты беларусы, блізак час вайшага вызвалення ад гітлераўскіх акупантаў!

Усе, хто можа тримаць у руках зброю, уступайце ў партызанская атрады, знішчайце сувязь, рвіце тэлефонныя і тэлеграфныя правады, узвывайце масты, пускайце пад адкосы ваенныя эшафтоны.

Выганяйце гітлераўцаў на мароз,—няхай яны пухнуць ад холаду!

Не давайце нямецкім бандытам хлеба, бульбы, вады,—няхай яны пухнуць ад голаду!

Смерць павінна падсцерагаць ворага на кожным кроку.

Слаўная беларускія партызаны! Бязлітасна адпомсцім гітлераўскім галаварэзам за забітых наших бацькоў, жонак і дзяцей, за пакуты нашага народа. Смерць за смерць, кроў за кроў! Знішчым нямецкіх акупантаў усіх да адзінага!

Наш родны беларускі народ! На дапамогу табе ў барацьбе за вызваленне ад нямецкіх акупантаў ідуць усе народы вялікага Савецкага Саюза, ідзе наша герайчая Чырвоная Армія.

Усе на барацьбу з нямецкімі акупантамі!

Радзіма кліча да зброі, да вялікай помсты азвярэламу ворагу!

Родныя браты і сёстры! Усе як адзін узнімайцеся на вялікую расплату з крывавым, азвярэлым фашызмам.

Смерць нямецкім акупантам!

Смерць нямецкім паганцам, за боудзіўшым нашу зямлю!

Англа-совецкае камюніке аб гутарках I. В. Сталіна і В. М. Молатава з п. Ідэнам у Москве

У другой палове снежня 1941 г. у Москве паміж Старшынёй Совета Народных Камісараў СССР I. В. Сталінам і Народным Камісарам Замежных Справ В. М. Молатавым, з аднаго боку і Міністрам Замежных Справ Вялікабрытаніі Антоні Ідэнам, з другога адбываўся вычарпальны абмен думкамі па пытаннях, закранаючых вядзенне вайны і пасляваенай арганізацыі міру і беззапаснасці ў Еўропе. Пры гэтым прысутнічалі пасол СССР у Вялікабрытаніі I. М. Майскі і брытанскі пасол у СССР Стафорд Крыпс. Апрача таго, у некаторых пасяджэннях прымалі ўдзел пастаянны таварыш міністра замежных спраў Вялікабрытаніі Аляксандар Кадоган і намеснік начальніка імперскага генштаба Вялікабрытаніі генерал-лейтэнант Ней.

Гутаркі, якія праходзілі ў прыязной атмасфэры, канстантыравалі адзінства поглядаў абодвух бакоў на пытанні, якія датычучыца вядзення вайны, асабліва на неабходнасць поўнага разгрому гітлераўскай Германіі і прыняцця пасля таго заходаў, якія зрабілі б паўтарэнне германскай агрэсіі ў будучым зусім немагчымым. Абмен думкамі па пытаннях пасляваенай арганізацыі міру і беззапаснасці даў многа важнага і карыснага матэрыяла, які ў далейшым аблігчыць магчымасць распрацоўкі канкрэтных прапаноў у гэтай галіне.

Абодвы бакі ўпэўнены, што маскоўскія гутаркі знамяніць сабой новы і важны крок наперад у справе далейшага збліжэння СССР і Вялікабрытаніі.

З НОВЫМ ГОДАМ, З БЛІЗКАЙ ПЕРАМОГАЙ!

ЯНКА КУПАЛА

НАРОДНЫ ПАЭТ БССР

З новым годам вітаю цябе, родны беларускі народ! Няхай новы, 1942 год прынесь нам радасць перамогі і шчасце бачыць сваю зямлю вольнай ад нямецкай нечысці.

Стары год астанецца ў нашай памяці як час нашага смутку і горы, якое прынёс нам нямецкі фашызм. Але разам з тым гэта быў час гарставання нашай волі да бязлітаснага змагання з ненавіснымі, няпрошанымі, злымі прышэльцамі, і час вялікай барацьбы. Новы год пачынаецца бліскучымі перамогамі нашай слаўнай Чырвонай Арміі на фронце. Няхай-жа гэтыя перамогі будуть няспыннымі.

Няхай нашы слаўныя партызаны маюць яшчэ больш поспехаў у сваёй барацьбе з праклятым чужынцам!

Няхай новы, 1942 год будзе для нас годам радасці і шчасця, годам вызвалення роднай зямлі, годам поўнага і канчатковага знішчэння гітлераўскіх бандытаў.

Браты беларусы! Смялай і рагучай удар па ворагу! Надыхаўся час вайшага вызвалення!

З новым годам! З блізкой перамогай!

НАРОДУ-БАРАЦЬБІТУ

ЯКУБ КОЛАС

НАРОДНЫ ПАЭТ БССР

Няхай зямлю імгла абліягае
І звісае над ёю туман,—
Іх разгоніць вясна маладая,
Вытча новы зямлі сарафан.

Няхай цёмная сіла сваволіць,
І злы намысел тоіць вар'ят—
Не было і не будзе ніколі,
Каб хадзіць ясны месяц назад.

Няхай вораг паганы лютуе
І навалаю чорнай плыве—

Ён магілу сабе сам рыхтуе
Пад асінаю ў дзікай траве.

Няхай доўгія ночы находзяць
І трывожныя веюць вяты—
Іх адлееш ты, мой народзе,
І табе зложаць гімн песняры.

Дык гуртуй-жа магутныя сілы—
Вораг люты штурмуе наш дом.
Ты абруш на яго прах магілы,
Разразіся над ім пяруном!

Свабодны Малаяраславец

Развіваючы паспяховае наступленне, нашы войскі Заходняга фронта пасля ўпартых баёў зла-
малі ўмацаваны рубеж ворага і 2

студзеня занялі горад Малаяраславец. Часці Чырвонай арміі пра-
даўжаючы праследваць адступаю-

НАШЫ ВОЙСКІ ЗАНЯЛІ КЕРЧ і ФЕАДОСІЮ

29 і 30 снежня група войск Каўказскага фронта, ва ўзаемадзеянні з ваенна-марскімі сіламі Чорнаморскага флота, высадзіла дэсант на Крымскім паўвостраве і пасля ўпартых баёў заняла горад і крэпасць Керч і горад Феадосію.

Пры заняціі Керчы і Феадосіі асабліва вызначыліся войскі генерала Первушына, генерала Львова і група ваенна-марскіх сіл на чале з капитанам першага ранга Басістым.

Праціўнік на абодвух участках адыхаўшы. Нашы часці яго праследуюць. Захоплены трафеі, якія падлічваюцца.

Трафеі войск у Крыму

У баях на Керчанскім паўвостраве за перыяд з 28 снежня 1941 г. па 2 студзеня 1942 г. па няпоўных даных ЗАХОПЛЕНЫ наступныя трафеі: вітовак—3000, аўтаматаў—150, станковых кулямётаў—50, гармат—48, мінамётаў—20, ма-
тациклаў—зыш 1000, грузавых машын—250, легкавых машын—115, аўтобусаў—33, коней—256, а таксама склады з боепрыпасамі, харчаваннем і снаражэннем.

ЗНІШЧАНА ў адной толькі Феадосіі звыш 2000 немцаў і румын.

Вызвален горад Калуга

Пасля разгрому пад Тулай другой нямецкай бронетанкавай арміі, войскі Заходняга фронта вялі даляй рапушае наступленне, праследуючы і громячы яе астаткі. У ходзе баёў войскамі Заходняга фронта былі разбиты 20, 12, 13, 43, 53 і 57 германскія армейскія корпусы ў складзе 292, 298, 183, 15, 98, 34, 268, 260, 62, 17, 137, 131, 31, 296 і 167 пяхотных і 19 танкавых дывізій і другая брыгада „СС“, пракінутая на самалётах з Кракава.

Праціўнік пад ударамі нашых войск прадаўжае адступленне ў заходнім напрамку, пакідаючы ў баях і на шляху адыху сваіх раних, артылерью, зброю і ваенную маёрасць.

Пасля вызвалення ад праціўніка гарадоў Нара-Фамінск, Угодскі завод, Алексін, Таруса, Шчо-
кіна, Одоева, Чэррапець, Пярэ-
мышль, Ліхвін, Казельск і соцен пасёлкаў, сёл і вёсак,—нашымі войскамі 30 снежня з боем узят г. Калуга. У гарадзе Калуга захоплены вялікі трафеі, якія падлічваюцца.

БРАТЫ БЕЛАРУСЫ! БЛІЗАК ЧАС ВЫЗВАЛЕННЯ. УСЕ ЯК АДЗІН УЗНІМАЙЦЕСЯ НА ВЯЛІКУЮ РАСПЛАТУ З КРЫВАВЫМ ФАШЫЗМАМ!

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

(3 ПАВЕДАМЛЕННЯУ ЗА 5 ДЗЁН)

На працягу 1 студзеня на радзе ўчасткаў фронта нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, прадаўжалі ісці наперад, занялі рад насялённых пунктаў і ў іх ліку г. Старыцу.

На працягу 2 студзеня на радзе ўчасткаў фронта нашы войскі прадаўжалі наступленне, паспяхова перамагаючы спробы нямецка-фашысцкіх войск стварыць для сябе новыя абарончыя рубяжы. Нашы войскі занялі рад насялённых пунктаў і ў ліку іх горад Малаяраславец.

За 1 студзеня знішчана 28 нямецкіх самалётаў. Нашы страты—9 самалётаў.

На працягу 3 студзеня на радзе ўчасткаў фронта нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, прасунуліся наперад і занялі рад насялённых пунктаў.

На працягу 4 студзеня на радзе ўчасткаў фронта нашы войскі, перамагаючы спробы нямецка-фашысцкіх войск замацаўца на новых рубяжах, нанеслі праціўніку вялікія страты ў тэхніцы і жывой сіле. Нашы войскі занялі рад насялённых пунктаў і ў ліку іх горад Бароўск.

За 3 студзеня знішчана 19 нямецкіх самалётаў. Нашы страты—5 самалётаў.

За 4 студзеня пад Москвой збіта 11 нямецкіх самалётаў.

На працягу 5 студзеня на радзе ўчасткаў фронта нашы войскі вядучы ўпорныя бай з праціўнікам, прасунуліся наперад і занялі некалькі насялённых пунктаў. Нямецкія войскі панеслі вялікія страты ў людзях і тэхніцы.

За 4 студзеня знішчан 91 нямецкі самалёт. Нашы страты—11 самалётаў.

Трафеі войск Заходняга фронта за перыяд з 26 па 31 снежня

Па няпоўных, папярэдніх даных войскамі Заходняга фронта за перыяд з 26 па 31 снежня 1941 года захоплена: танкаў—60, бронемашын—11, гармат—287, мінамётаў—91, кулямётаў—461, аутаматаў—309, вінтовак—2.211, аутамашын—938, матацыклаў—249, веласіпедаў—1.448, трактараў і цягачоў—30, радыёстанцый—7, павозак—226, паравозаў—40, вагонаў—425, чыгуначных эшелонаў з боепрыпасамі—1, з абмундзіраваннем—1, некалькі вагонаў сувязнай маёмаці, харчавання—14 вагонаў, авіябомб, мін і снарадаў—14 вагонаў, аўчын—7 вагонаў, асабістых афіцэрскіх і салдацкіх рэчаў—3 вагоны, матацыклаў—1 вагон, веласіпедаў—1 вагон.

У захопленых артылерыйскіх складах папярэдне падлічана: снарадаў—20.360 і 1.190 скрынак з снарадамі, мін—12.910, патронаў—6.193.000.

Знішчана звыш 15 тысяч нямецкіх афіцэраў і салдат.

ТЭЛЕГРАМЫ З-ЗА ГРАНІЦЫ

ЗАМЕЖНЫ ДРУК АБ НАСТУПЛЕННІ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Амерыканскія газеты многа пішуць аб наступленні Чырвонай Арміі супроць нямецка-фашысцкай арміі. Газеты звязваюць змяшчэнне Браўхіча з апошнімі паражэннямі немцаў на совецка-германскім фронце.

Па меры далейшага адступлення немцаў на совецка-германскім фронце, піша газета „Нью-Ёрк сэм”, з кожным днём становіцца ўсё відавочней, чаму Гітлер церпіць паражэнні. У Расіі ён сустрэўся з народам, здольным весці ўпартую вайну. Гітлер недацаніў сілу і магутнасць Совецкага ўрада, патрыятызм рускага народа, дысцыпліну мас, рускія чыгуначныя дарогі, колькасць і якасць рускага ўзбраення.

Вашынгтоўскі карэспандэнт газеты „Нью-Ёрк джорнэл энд Амерыкэн” Мелон піша, што змяшчэнне галоўнакамандуючага германскай арміі, пацярпейшай паражэнне, і ўзяцце Гітлерам ка-

мандавання на сябе, зведчыць аб цяжкім становішчы немцаў і павялічвае разнагалоссі паміж нацысцкай партыяй і арміяй. Гэтыя падзеі прадказваюць набліжэнне канца Гітлера.

Шведская газета „Нюа дагліт Аляеханда” у ваенным аглядзе піша: „Германскіе камандаванне, без сумнення, разлічвала заніць у гэтым годзе Москву, Ленінград і Севастопаль і ўтрымаць Раствор. Гэтыя разлікі праваліліся. Рускія паспяхова адбілі германскую наступленне.

Дзеянням германскіх танковых калон была супроцьпастаўлена эфектуўная супроцьтанкавая абарона. Рускія маюць загартаваныя для дзеянняў у зімовых умовах часці і кавалерію, якія не баяцца някай пагоды. Рускія не даюць немцам праводзіць так званыя „скарачэнні і выпраўленні” лініі фронта, не даюць ім адыхаўшыя спакойна і бесперашкодна.

НАЛЕТ АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦІІ НА ЗАХОДНЮЮ ГЕРМАНІЮ

Англійскае міністэрства авіяцыі паведамляе, што ўначы на 28 снежня буйныя злучэнні бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёт на рад пунктаў Заходній Германіі. Асноўным аб'ектам налёта з'явіўся Дзюсельдорф, прымысловыя раёны якога падвергліся жорсткай бамбардыроўцы.

Быў таксама атакаваны аэрадром у Стэсэрберзе (Галандыя) у мо-

мант, калі прыземляліся самалёты праціўніка. Было відаць, як падалі бамбардыроўшчыкі на пасадчай пляцоўцы.

Другія злучэнні англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёт на марскую базу ў Брэсце і докі ў Булоні.

Самалёты берагавой авіяцыі „Хадсон” бамбардыравалі аэрадром у Соле (Нарвегія).

РАСКАЗЫ ПАРТЫЗАН ВІЦЕБШЧИНЫ

Маладая гералія

У нашым атрадзе была комсамолка Нюра. Да вайны яна была сакратаром Н-скага сельскага райкома комсамола.

Калі вёскі П. у нас быў вялікі бой з немцамі. Бой цягнуўся доўга, немцаў было многа і вельмі цяжка было выбіваць іх з месца. Мы ішлі ў рукалашную. Навокал свісталі кулі.

Нюра была ў першых радах. Многа яна выявіла адвагі, баювой хітрасці і ўласнай ініцыятывы. Бачыў як да яе бег высокі немец і цэліўся з вінтоўкай: яна ўпала на зямлю і куля прасвісталася вышэй яе. Тады яна рванулася наперад і стрэліла з нагана. Немец упаў і больш ужо не ўстаў. Тут яна ўбачыла, што чатыры немцы акружылі аднаго партызана і стараўца закалоць яго штыкамі, і яму вельмі цяжка прыходзіцца. Нюра ў момант апыну-

лася там і выстралам з нагана падажыла на месцы немца. Другі кінуўся да яе з штыком, але яна застрэліла і гэтага. Але ў той жа момант да яе кінуўся трэці немец і яна ўпала, праколаная штыком. Немец, што закалоў яе, кінуўся ўцякаць, бо партызан у гэты час спрэвіўся ўжо з астатнім немцам і кінуўся да гэтага. Партизан дагнаў яго і ён упаў мёртвы.

Бой цягнуўся яшчэ нейкі час і немцы, якія асталіся жывыя, уцяклі. Наша Нюра, мілая наша сястра і дачка, ляжала на полі. Мы апошні раз глядзелі на дарагія, славянскія рысы яе твару і пахавалі яе, затаіўшы ў сэрцы боль і вялікую волю да помсты.

Мы захаваем і пранясём для будучых пакаленняў памяць аб нашай дарагой Нюры, вобраз якой паўстае перад намі—светлы, чысты, у вялікім сваім харастве.

Паўлікава помста

Было яму 14 год і звалі яго Паўлік. Прышоў ён у наш атрад ціхі, змучаны, як-бы нямелы. Відаць было адразу, што ён раней не быў такі. Вочы яго быццам-бы ўвайшлі позіркам у яго душу. Быццам-бы яго тачыла і не давала спакою адна страшная думка.

Пад віраткай у яго быў нямецкі штык. Гаварыў ён вельмі неахвотна. З яго скрупухіх слоў мы дазваліся, што ён родам з К. раёну і што немцы забілі яго бацьку і маці і спалілі хату.

Праз некалькі дзён у нас быў бой з немцамі. Паўлік не захацеў астаща ў ціхім месцы і прасіў, каб яму далі вінтоўку. Але вінтоўкі лішнія у нас не было. Паў-

лік, тримаючы ў руцэ штык, ляжаў разам з намі на зямлі. Ішла перастрэлка. Паўлік убачыў, што ўпаў ранены немец і пасля падняўся і пабег. Паўлік кінуўся за ім наўздангон. Дагнаў і закалоў немца штыком. І пасля да канца бою сачыў, дзе мог уцячи ранены немец і штыком прыкончваў яго. Так ён пачаў сваю помсту крывавым гітлероўцам за смерць сваіх бацькоў.

Неўзабаве ён стаў у нас самым лепшым разведчыкам. Праз нейкі час ён пайшоў з данясеннем у чырвонаармейскую часць, а пасля ў ёй і астаўся зусім. Там ён атрымаў вінтоўку і стаў байцом-разведчыкам.

Знішчылі чатырох афіцэраў

Вартавы з нашага атрада стаяў на пасту з краю леса. Неўзабаве ён убачыў, што ў бок вёскі Н. праехала нямецкая машина, у якой быў 4 афіцэры. Вартавы добра разгледзеў іх. Ён адразу-ж паведаміў пра гэта ў атрад.

І вось з атрада вышла 7 чалавек партызан. Неўзаметку яны з'явіліся ў вёсцы і дазваліся ад людзей, што немцы вымагаюць ад сялян мёд і пайшлі цяпер у хату да калгасніка Б. Машына стаяла на вуліцы і ў ёй цяпер аставаўся толькі адзін афіцэр і шофер.

Партызаны падкраліся да машины

і забілі афіцэра і шофера і кінулі ў матар машины гранату. А тады ўбеглі ў хату, дзе немцы паспелі ўжо збіць гаспадыню і перавярнуць усё, шукаючы мёду. Праўда, пачуўшы на вуліцы гранатны ўзрэй, яны паспелі ўжо выскачыць у сенцы, але ў самых дзверах на двор іх засцігнулі партызаны. Немцы хацелі вырвацца і ўцякі, але адзін адразу-ж упаў забіты, а астатніх двух партызаны скапілі і аблазбройлі.

Іх павялі ў лес, дзе і ўзялі ад іх патрэбныя паказанні аб тым, дзе якія стаяць нямецкі часці.

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

ЛЕНІНГРАД. Выканком горадаў ўзнагародзіў каштоўнымі падарункамі групу лётчыкаў грамадзянскага паветранага флота, якія праявілі мужнасць пры перавозцы грузаў для Ленінградскага фронта і горада.

ТУЛА. На ўсіх прадпрыемствах горада наглядаецца вялікі вытворчы ўздым. Большасць рабочых у некалькі раз перавыконваюць вытворчыя нормы.

КАЛІНІН. Вызвалены горад залечвае свае раны. Аднаўляюцца прадпрыемствы, рамантуюцца жылія памяшканні.

ВАРОНЕЖ. У горадзе паспяхова працаўшчыкі збор цёплай во-

раткі для герайчных байлоў франтоў айчынай вайны.

ГОРКІ. Совецкі ўрад узнагародзіў аўтазавод ім. Молатава ордэнам Леніна за паспяховую выкананне заданняў для фронта.

ЯСНАЯ ПАЛЯНА (Тульская обласць). Аднаўляюцца разбураныя фашысцкімі разбойнікамі музеі і бібліятэка вялікага рускага пісьменніка Л. Н. Талстога.

ЕЛЕЦ (Арлоўская обласць). У вызваленым ад немцаў горадзе наводзіцца парадак. Адчыняюцца сталовыя, арганізавана выпечка хлеба.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.